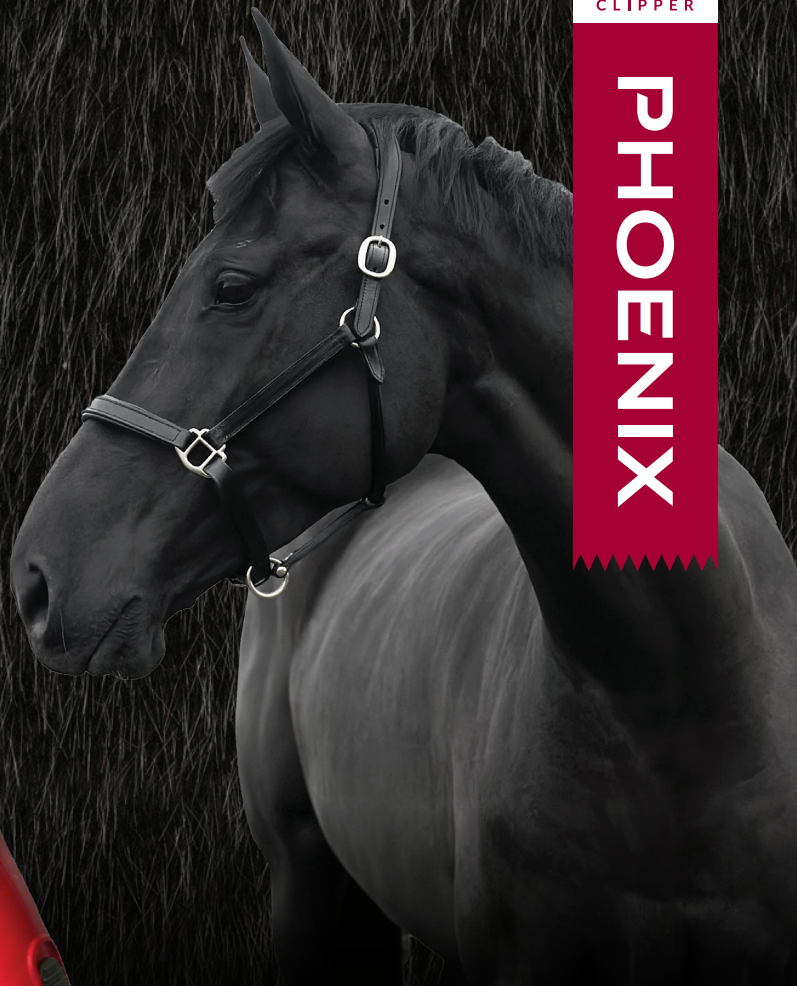


CLIPPER

PHOENIX



ISTRUZIONI PER L'USO

**TOSATRICE
PER CAVALLI
P R O F E S S I O N A L E**

LIVERYMAN 

LIVERYMAN.CO.UK

LIVERYMAN

MANUALE DI ISTRUZIONI PER LIVERYMAN PHOENIX CLIPPER

Istruzioni originali

IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

Leggere tutte le istruzioni e osservare le seguenti istruzioni di sicurezza prima di utilizzare questo apparecchio. Questo apparecchio è progettato per essere utilizzato esclusivamente sul bestiame.

PRIMA DELL'UTILIZZO

- Prima dell'uso, verificare che la tosatrice non presenti danni. Assicurarsi che la lama sia installata nella posizione e nella misura corrette.
- Assicurarsi che la macchina sia spenta prima di riparare e regolare le lame.
- Posizionare la lama a pettine rivolta verso il basso sulla testina del tagliacapelli.
- Inserire il bullone di tensione nel foro centrale della lama, capovolgere il tagliacapelli e appoggiarlo su una superficie piana e stabile. Far scorrere la molla di tensione sul bullone di tensione e avvitare leggermente il dado di tensione. Serrare il dado fino a sentire i primi segni di resistenza.
- Aggiungere olio lubrificante alla lama per evitare il surriscaldamento della lama quando la macchina è in funzione.
- Verificare che la batteria sia completamente carica e non danneggiata.
- Assicurarsi che l'area di taglio sia asciutta, pulita e protetta dalla pioggia. Se sulla macchina è presente acqua o pioggia, interrompere immediatamente l'uso della macchina.
- Queste tosatrici devono essere utilizzate solo da persone esperte o sotto la guida di persone con esperienza nella tosatura.
- Assicurarsi che gli animali siano asciutti prima della tosatura. Assicurarsi che l'animale sia correttamente immobilizzato per evitare lesioni.

AVVERTENZE

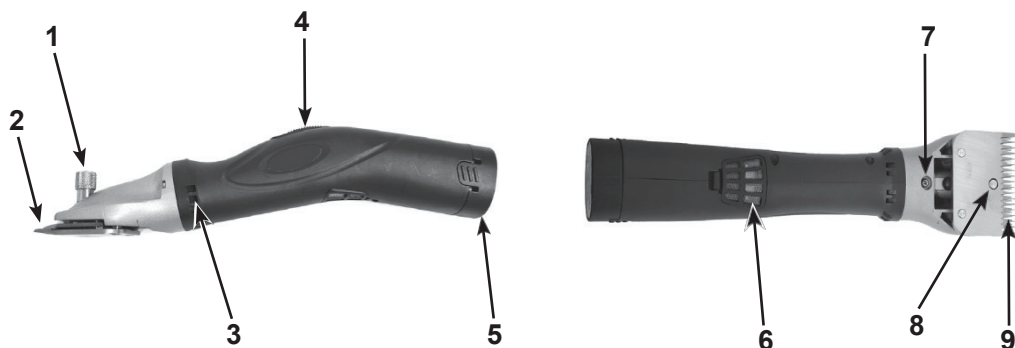
- Tenere l'apparecchio asciutto.
- NON collocare né utilizzare questo apparecchio vicino a fonti d'acqua. NON utilizzarlo MAI in zone umide o su animali bagnati per evitare scosse elettriche.
- NON consentire ai bambini di giocare con l'apparecchio, non lasciare mai i bambini incustoditi con accesso ad attrezzature professionali.
- NON toccare mai alcun apparecchio elettrico che sia caduto in acqua o in qualsiasi altro liquido per evitare scosse elettriche.
- Se l'apparecchio è danneggiato, non smontarlo né ripararlo da soli. Deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di assistenza per evitare pericoli.
- NON utilizzare MAI alcun apparecchio o componente di un apparecchio in modo diverso da quello per cui è stato progettato.
- Non apportare modifiche a nessun apparecchio o componente che possano causare danni alle persone o all'ambiente.
- NON utilizzare MAI un'unità o un componente difettoso.
- Gli elementi utilizzati per imballare l'unità (sacchetti di plastica, scatole di cartone, ecc.) devono essere tenuti fuori dalla portata dei bambini in quanto costituiscono un potenziale pericolo per loro.
- Il produttore non si assume alcuna responsabilità per danni causati da un uso improprio o errato.
- Non lasciare l'apparecchio in carica in luoghi umidi e non ricaricarlo quando è bagnato.
- Non utilizzare un pettine o un set di lame se sono danneggiati. Sostituirli immediatamente poiché potrebbero causare lesioni.
- Fare attenzione a non danneggiare la pelle dell'animale durante l'utilizzo dell'apparecchio.

ATTENZIONE!

Le lame sono molto affilate, quindi spegnere sempre il tosatore al termine dell'utilizzo per ridurre il rischio di lesioni.

Dopo un uso prolungato, la lama può diventare molto calda, quindi non toccarla direttamente con le mani per evitare lesioni.

PULIZIA E LUBRIFICAZIONE



1 DADO DI TENSIONE	6 PRESA D'ARIA
2 TAGLIERINA	7 VITE DI FISSAGGIO
3 USCITA ARIA	8 VITE DI TENSIONE
4 INTERRUOTTORE	9 PETTINE
5 BATTERIA	

- Durante il funzionamento, aggiungere olio lubrificante almeno ogni 10 minuti per evitare il surriscaldamento e l'usura rapida della lama. Assicurarsi che l'alimentazione sia spenta durante la lubrificazione.
- Utilizzare solo olio lubrificante specifico per tosatrici. Aggiungere 2-3 gocce tra le lame e nell'apertura dell'olio della testina e del corpo della tosatrice. Rimuovere l'olio in eccesso con un panno asciutto.
- Assicurarsi di pulire la lama e il filtro di aspirazione dell'aria e di rimuovere eventuali residui di capelli dalla presa d'aria durante e dopo l'uso. Utilizzare la spazzola di pulizia in dotazione per rimuovere i residui.
- Pulire la macchina con un panno asciutto. Non pulire con prodotti chimici come alcool, benzene o diluenti.

OPERAZIONE

- Utilizzare lame in acciaio di alta qualità, assicurarsi di pulirle e lubrificarle per garantire un taglio ottimale.
- Le lame difettose con denti rotti o smussati devono essere sostituite.
- Durante il taglio, non lasciare che la lama tocchi metalli duri, rami, pietre e altri oggetti duri per evitare lesioni e danni alla lama.

- Dopo più tagli, le lame si smussano e devono essere sostituite con lame nuove. Le lame smussate generano molto calore durante il funzionamento e causano un carico eccessivo sul motore, generando calore e danni. Inoltre, non tagliano i capelli.
- La riaffilatura corretta delle lame di taglio è possibile solo con macchine speciali e da parte di personale specializzato. Utilizzare solo lame di taglio affilate.

MALFUNZIONAMENTO	CAUSA	SOLUZIONE
Il set di lame vibra durante l'uso	Il set di lame è smussato	Affilare o sostituire il set di lame
	Il set di lame è allentato o troppo serrato	Regolare il dado di tensione
Il set di lame non funziona/taglia correttamente	Il set di lame è troppo stretto o sporco	Pulire, lubrificare o regolare la tensione

MANIPOLAZIONE DI EMERGENZA

In caso di anomalie nel prodotto, spegnere immediatamente l'alimentazione e segnalarlo al produttore.

BATTERIA

Sostituzione della batteria:

- Per sostituire la cartuccia della batteria, spegnere sempre il tagliacapelli prima di inserire o rimuovere la cartuccia della batteria.
- Per rimuovere la cartuccia della batteria, estrarla dal tagliacapelli premendo i pulsanti su entrambi i lati della cartuccia stessa.
- Per inserire la cartuccia della batteria, allineare la linguetta sulla cartuccia della batteria con la scanalatura nell'alloggiamento e inserirla in posizione. Assicurarsi che sia inserita completamente fino a quando non scatta in posizione con un leggero clic. In caso contrario, potrebbe cadere accidentalmente dall'utensile, causando lesioni personali o danni alla cartuccia.
- Non usare la forza per inserire la cartuccia della batteria. Se la cartuccia della batteria non scivola facilmente, significa che non è stata inserita correttamente.

- Una batteria completamente carica dura fino a 120 minuti. La cartuccia della batteria si spegne automaticamente quando la potenza di uscita è bassa.

Ricarica della batteria:

- Caricare la batteria in un luogo asciutto e ben ventilato, lontano dalla luce solare diretta, da superfici infiammabili e da oggetti ingombranti.
- Collegare il caricabatterie alla fonte di alimentazione CA appropriata. Si accenderà una spia verde di ricarica.
- Inserire la cartuccia della batteria in modo che i terminali positivo e negativo sulla cartuccia della batteria siano sullo stesso lato delle rispettive indicazioni sul caricabatterie. Inserire completamente la cartuccia nella porta in modo che poggi sul fondo della porta del caricabatterie.
- Una volta inserita la cartuccia della batteria, il colore della spia di ricarica cambierà da verde a rosso e la ricarica avrà inizio. La spia di ricarica rimarrà accesa fissa durante la ricarica.
- Quando il colore della spia di ricarica cambia da rosso a verde, il ciclo di ricarica è completato.
- Dopo la ricarica, scollegare il caricabatterie dalla fonte di alimentazione.
- Una ricarica completa richiede da 1 a 1,5 ore.

NOTA:

- Il caricabatterie è destinato esclusivamente alla ricarica delle cartucce batteria Liveryman. Non utilizzarlo mai per altri scopi o per batterie di altri produttori.
- Quando si ricarica una batteria nuova o una batteria che non è stata utilizzata per un lungo periodo di tempo, è possibile che non accetti una ricarica completa. Si tratta di una condizione normale che non indica alcun problema. È possibile ricaricare completamente la batteria dopo averla scaricata completamente e averla ricaricata un paio di volte.
- Se si tenta di ricaricare una cartuccia batteria appena utilizzata o che è stata lasciata in un luogo caldo o alla luce diretta del sole per un periodo prolungato, la spia di ricarica potrebbe lampeggiare in rosso. In tal caso, lasciare raffreddare la batteria. Rimuovendo la batteria dal caricabatterie si accelererà il raffreddamento.
- Se la spia di ricarica lampeggia alternativamente in verde e rosso, la ricarica non è possibile. I terminali del caricabatterie o della cartuccia della batteria sono ostruiti dalla polvere oppure la cartuccia della batteria è usurata o danneggiata.
- NON utilizzare batterie danneggiate. Sostituirle immediatamente.

CURA E MANUTENZIONE

- Spegnerla la macchina prima di iniziare la manutenzione. Rimuovere sempre la batteria prima di lavorare sulle lame di taglio/sulla testina di taglio. Non toccare l'area delle lame di taglio anche se la macchina è spenta, se il tagliaerba è ancora collegato alla batteria.
- La procedura di pulizia e manutenzione deve essere eseguita dopo ogni utilizzo.
- Non immergere mai l'apparecchio in acqua.
- Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno morbido e asciutto. Non utilizzare mai solventi o detergenti abrasivi. Rimuovere i peli con la spazzola in dotazione o con un pennello asciutto.
- Utilizzare una spazzola asciutta e pulita per rimuovere i peli e lo sporco dall'ingresso e dall'uscita dell'aria. Se l'ingresso e l'uscita dell'aria sono ostruiti, il motore si surriscalda rapidamente e si danneggia.
- Rimuovere la lama di taglio. Lavare e oliare uniformemente le lame. Avvolgere le lame in un panno oliato e conservarle separatamente. Oliare leggermente la sede del perno del motore che si trova all'interno della testa.
- Oliare leggermente tutte le parti per prevenire la formazione di ruggine. Si noti che anche le più piccole macchie di ruggine compromettono notevolmente il taglio o lo rendono addirittura impossibile.
- Se dopo un uso prolungato, e nonostante la pulizia e la lubrificazione regolari, la capacità di taglio dell'apparecchio sembra diminuita, è necessario sostituire la lama di taglio.
- Utilizzare questo apparecchio solo per lo scopo previsto.
- Tra un taglio e l'altro, conservare sempre il tagliacapelli ben pulito e lubrificato nella custodia in dotazione, in un luogo asciutto e fresco, non accessibile ai bambini. Far revisionare regolarmente la macchina.

<p>Riscaldamento della lama</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. La pressione della lama è troppo forte, regolare correttamente la pressione della lama. 2. La lama si è smussata dopo un lungo periodo di utilizzo, sostituirla con una nuova. La lama smussata può essere riaffilata e riutilizzata. 3. Aggiungere regolarmente olio lubrificante alla lama durante il funzionamento o utilizzare un liquido refrigerante per tagliacapelli.
<p>Riscaldamento del motore</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controllare che l'ingresso e l'uscita dell'aria non siano ostruiti da capelli e sporcizia e pulirli tempestivamente prima dell'uso. 2. Controllare se la lama è smussata. Una lama smussata crea un carico eccessivo sul motore generando calore. 3. Controllare se la pressione sulla lama è eccessiva e regolare di conseguenza il serraggio della lama.
<p>La nuova lama non taglia</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controllare che il posizionamento della lama e del pettine siano corretti. 2. Controllare se la pressione è troppo debole e regolarla. 3. La lama è smussata o danneggiata, ripararla o sostituirla con una nuova
<p>La macchina non funziona</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Controllare che la batteria sia collegata correttamente e completamente carica. 2. Controllare che l'interruttore di alimentazione sia nella posizione corretta. 3. Se l'alimentazione e l'interruttore non presentano problemi, portare la macchina al centro di riparazione di utensili elettrici più vicino per la manutenzione o contattare il venditore per la manutenzione. 4. Controllare che la batteria sia carica e caricarla per 1-1,5 ore prima di eseguire il test.

DIRETTIVE E NORME EUROPEE

Le forbici sono prodotte in conformità con le direttive e le norme europee pertinenti.

LVD –

Direttiva Macchine (2006/42/CE), Direttiva Bassa Tensione (2014/35/UE)

EMC –

EN 55014-1:2017/A11:2020 EN

55014-2: 2021

EN 61000-3-2:2019

EN 61000-3-3: 2013/ A1:2019

Standard –

IEC 60335-2-8:2012, AMD1:2015, AMD2:2018 in combinazione con IEC 60335-1:2010, COR1:2010, COR2:2011, AMD1:2013, COR1:2014, AMD2:2016, COR1:2016

ROHS –

-IEC 62321-5:2013;

-IEC 62321-4:2013+A1:2017;

-IEC 62321-7-2:2017,

-IEC 62321-6:2015 e IEC 62321-8:2017;

-Direttiva RoHS (UE) 2015/863 che modifica l'allegato II della direttiva 2011/65/UE



SMALTIMENTO AMBIENTALE

L'utente è responsabile dello smaltimento appropriato delle lame di taglio e del tagliacapelli al termine della loro vita utile. Attenersi alle normative locali pertinenti. Non smaltire nei rifiuti domestici.

In conformità con la direttiva UE che disciplina lo smaltimento degli apparecchi elettrici ed elettronici, l'apparecchio viene ritirato gratuitamente dai centri di raccolta rifiuti o dai centri di riciclaggio locali. Il corretto smaltimento garantirà la protezione dell'ambiente e preverrà potenziali effetti nocivi sulle persone e sull'ambiente.

**Registrate la vostra garanzia su
www.liveryman.co.uk o scansionando il
codice QR.**



Agrihealth garantisce l'apparecchio acquistato alle seguenti condizioni:

Le condizioni di garanzia per questo apparecchio sono quelle definite dal nostro rivenditore nel paese di vendita. Il periodo di garanzia è di 24 mesi per le parti e di 12 mesi per le batterie e decorre dalla data di acquisto indicata sulla fattura/ricevuta di vendita.

Le parti coperte dalla garanzia sono il motore, la scheda PCB e la batteria.

La garanzia copre la riparazione di tutti i difetti insorti durante il periodo di garanzia e derivanti da comprovati difetti di materiale o di fabbricazione. La correzione dei difetti avverrà tramite riparazione o sostituzione dell'apparecchio. La garanzia non copre i danni derivanti da un collegamento errato all'alimentazione elettrica, da un uso improprio, da rotture, dalla normale usura e dal mancato rispetto delle istruzioni per l'uso.

Il servizio di garanzia è gratuito e non influisce sulla data di scadenza della garanzia.

La garanzia decade se le riparazioni vengono effettuate da persone non autorizzate.

In caso di difetto, si prega di restituire l'apparecchio ben imballato e accompagnato dalla scheda di garanzia chiaramente datata e timbrata a uno dei nostri centri di assistenza o al rivenditore, che lo invierà all'importatore ufficiale per il servizio di garanzia.

9 Silverwood Industrial Area
Silverwood Road
Lurgan, Craigavon Co.
Armagh BT66 6LN
Regno Unito
www.agrihealth.co.uk

Clones Road
Monaghan
Co. Monaghan Irlanda
www.agrihealth.ie

Sebbene sia stata prestata la massima attenzione nella compilazione delle informazioni contenute nelle nostre istruzioni, Liveryman (Agrihealth Ltd) non si assume alcuna responsabilità per eventuali errori od omissioni nei dati tecnici o in altre informazioni riportate.

LIVERYMAN

— SINCE 1986 —

PROFESSIONAL CLIPPER & TRIMMER RANGE
LIVERYMAN.CO.UK

Find us on  @LiverymanClippers  @liveryman_